



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
 ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
 CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
 COCO
 LIBRO DE ACTAS



1 Al ser al trece horas con treinta y cuatro minutos del once de julio del 2017, la señora
 2 Alejandra Villalobos Madrigal, Presidenta levanta la Sesión Ordinaria N° 07-2017 del
 3 Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos.

4
5
6

7 
 Alejandra Villalobos Madrigal
 8 **Presidenta**


 Marco Vinicio Araya Barrantes
 9 **Secretario Ejecutivo**

10 **-Última Línea-**



11 **ACTA N° 08-2017**
 12 **SESIÓN ORDINARIA**

13 CELEBRADA EN LAS OFICINAS DEL ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA COCOS, EN
 14 SAN JOSÉ, EL 08 DE AGOSTO DEL 2017, A LAS 09:00 HORAS, EN LA SALA DE
 15 REUNIONES DEL AREA DE CONSERVACIÓN MARINA COCOS, SABANA SUR, SAN
 16 JOSÉ, COSTA RICA.

17 **PRESENTES ACREDITADOS**
 18 **NOMBRE COMPLETO**

19 **INSTITUCIÓN**

20 **PUESTO**

21 1. Alejandra Villalobos Madrigal	Fundación Amigos de la Isla del Coco	Presidenta
22 2. Jorge Ballesteros Gómez	CREMA	Secretario Suplente
23 3. Ramiro Segura Méndez	UNA	Fiscal
24 4. José María López García	Municipalidad de Puntarenas	Vocal II Suplente
25 5. Marco V. Araya Barrantes	SINAC	Secretario Ejecutivo

26 **MIEMBROS SUPLENTE PRESENTES**
 27 **NOMBRE COMPLETO**

28 **INSTITUCIÓN**

29 **PUESTO**

30 1. Magaly Cordero Benavides	Fundación Amigos de la Isla del Coco	Presidenta Suplente
31 2. Grettel Ulate Garita	UNA	Fiscal Suplente

32
33
34



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1	MIEMBROS SUPLENTE PRESENTES CON JUSTIFICACIÓN		
2	NOMBRE COMPLETO	INSTITUCIÓN	PUESTO
3			
4	1. Carmen Castro Morales	Servicio Nacional de Guardacostas	Tesorera
5	2. Randall Arauz Vargas	CREMA	Secretario
6			
7	MIEMBROS SUPLENTE AUSENTES SIN JUSTIFICACIÓN		
8	NOMBRE COMPLETO	INSTITUCIÓN	PUESTO
9			
10	1. Víctor Espinoza Rivas	Municipalidad de Puntarenas	Vocal II
11	2. Marco Quesada Alpizar	Conservación Internacional	Vocal I
12			
13	STAFF E INVITADOS		
14	NOMBRE COMPLETO	INSTITUCIÓN	PUESTO
15			
16	1. Milena Emilia Bolaños Prendas	ACMC	Secretaria
17	2. Gerardo Cerdas Troyo	SINAC	Asesor Legal
18	3. Juan Carlos Tenorio	ACMC	Gerente de Planificación
19			
20	I. COMPROBACIÓN DE ACREDITADOS Y VERIFICACIÓN DE QUÓRUM.		
21	Se verifica el quórum, constatándose la presencia de cinco acreditados.		
22			
23	SECRETARIO DEL CONSEJO: El señor Marco Vinicio Araya Barrantes.		
24			
25	La señora Alejandra Villalobos hace lectura de la agenda a los miembros presentes.		
26			
27	II. AGENDA PROPUESTA.		
28	TEMAS:		
29	1) Verificación de quórum		
30	2) Aprobación de agenda sesión N°. 08-2017		
31	3) Aprobación y ratificación de las Actas N°. 07-2017		
32	4) Lectura de correspondencia enviada y recibida		
33	5) Seguimiento de acuerdos		
34	6) Aprobación de Presupuesto para el año 2018 del ACMC		
35	7) Reglamento CORACMC		
36	8) Seguimiento a la visita a la Municipalidad de Puntarenas		



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



- 1 9) Decreto N°. 40479 se modifica el Decreto N°. 40054
2 10) Asuntos varios
3 11) Fin de la reunión

4 Se somete a votación la agenda propuesta.

5

6 La señora Alejandra Villalobos Madrigal, Presidente del CORACACMC, solicita propone se
7 agregue dos tema en el punto de asuntos varios, los cuales serían: 1.) Desechos de
8 hallazgos de pesca ilegal en el PNIC, recomendación realizada por el señor Ramiro Segura,
9 y 2.) Documento AMB-203-2017, Texto Sustitutivo del Proyecto. Asamblea Legislativa
10 Expediente N°. 19.937.

11

12 Visto lo anterior, se acuerda:

13 **ACUERDO N°. 01-2017.**

14 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos, acuerda modificar la agenda
15 propuesta quedando de la siguiente forma:

16 **TEMAS:**

- 17 1) Verificación de quórum
18 2) Aprobación de agenda sesión N°. 08-2017
19 3) Aprobación y ratificación de las Actas N°. 07-2017
20 4) Lectura de correspondencia enviada y recibida
21 5) Seguimiento de acuerdos
22 6) Aprobación de Presupuesto para el año 2018 del APMC
23 7) Reglamento CORACMC
24 8) Seguimiento a la visita a la Municipalidad de Puntarenas
25 9) Decreto N°. 40479 se modifica el Decreto N°. 40054
26 10) Asuntos varios
27 10.1 Desechos de hallazgos de pesca ilegal en el PNIC
28 10.2 Documento AMB-203-2017, Texto Sustitutivo del Proyecto. Asamblea
29 Legislativa Expediente N°. 19.937.
30 11) Fin de la reunión

31 **ACUERDO EN FIRME POR UNANIMIDAD.**

32 **Votos (4)**



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1 **III. APROBACIÓN DEL ACTA N°. 07-2017.**

2 El señor Jorge Ballesteros Gómez, Secretario Suplente del Consejo Regional del Área de
3 Conservación Marina Cocos, hace lectura del Acta N°. 07-2017, de fecha 11 de julio del
4 2017.

5
6 Visto lo anterior, se acuerda:

7 **ACUERDO N°. 02-2017.**

8 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos, aprueba y ratifica el Acta N°. 07-2017, de fecha 11 de julio del 2017.

10 **ACUERDO EN FIRME POR UNANIMIDAD.**

11 **Votos (4)**

12 **IV. LECTURA DE CORRESPONDENCIA ENVIADA Y RECIBIDA.**

13 El señor Marco Vinicio Araya Barrantes, Secretario Ejecutivo del CORACACMC, presenta
14 el cuadro de correspondencia recibida y enviada la cual fue remitida por correo electrónico
15 a los miembros del consejo, para su información y revisión, además, hace lectura del oficio
16 SINAC-DE-1293 donde se invita a los miembros de este órgano a participar en el Taller de
17 Elaboración del Plan de Acción del Proceso de Participación Ciudadana y Gobernanza, por
18 lo que se procede a escoger a un representante.

19 **CORRESPONDENCIA RECIBIDA.**

FECHA	OFICIO	ASUNTO	DIRIGIDO	SEGUIMIENTO
13/07/2017	ACMC-451-17	Solicitud de respuesta al Oficio ACMC-391-2017.	Bianka Campos, Recursos Humanos	Enviado por correo recibido a los miembros
11/07/2017	Sin numero	Moción y Acuerdo de la Municipalidad de Puntarenas	José María López	Recibido por correo
29/06/2017	Decreto 40479	Modificación al Decreto N°. 40054 regionalización.	Copia a los Miembros del CORAC	Enviado por correo
07-08-2017	SINAC-DE-1293	Taller de Elaboración del Plan de Acción del Proceso de Participación Ciudadana y Gobernanza.	Marco V. Araya	Enviado por correo
04-08-2017	AMB-203-2017 EXP. 19.937	Texto Sustitutivo del proyecto "Creación del Servicio de Parques Nacionales como una Dirección General del MINAE	Miembros del consejo regional	Enviado por correo
07-08-201	SIN NUMERO DE OFICIO	Justificación ausencia sra. Carmen Castro	Miembros del CORACMC	Enviado por correo
08-08-2017	UNA-ECMAR-OFC-122-2017	Solicitud de boyas y gasillas para suspender las linternas de cultivo.	Oscar Pacheco	Enviado por correo



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1
2

CORRESPONDENCIA ENVIADA.

FECHA	OFICIO	ASUNTO	DIRIGIDO	SEGUIMIENTO
12/07/2017	CORAC -23-2017	Asignación de Presupuesto y Convenio con Cuerpo de Bomberos (Agradecimiento al Sr. Mario Coto, a su vez reconocer el esfuerzo realizado por al Sr. Marco V. Araya.	Mario Coto Hidalgo, Marco V. Araya	Enviado por correo recibida/ enviado a los miembros CORAC
12/07/2017	CORAC-24-2017	Nota enviada a la Sra. Sandra Jiménez donde se informa sobre el acuerdo N°. 07-2017 en la SESIÓN 07-2017 tomado CORAC.	Sandra Jiménez, SINAC	Enviado por correo/ recibido
12/07/2017	CORAC-25-2017	Solicitud de la Moción y el acuerdo que presentara el sr. José María López ante el Consejo Municipal en relación de a la visita realizada los miembros del CORAC.	José María López	Enviada por correo

3

4 Visto lo anterior, se acuerda:

5 **ACUERDO N°. 03-2017**

6 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos, acuerda que la señora
7 Alejandra Villalobos Madrigal, como Presidenta del CORACMC, participe en el Taller de la
8 Elaboración del Plan de Acción del Proceso de Participación Ciudadana y Gobernanza, a
9 desarrollarse en el Parque Ecológico de Santo Domingo de Heredia, el próximo 18 de
10 agosto del 2017, de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. Responsable: Alejandra Villalobos Madrigal.

11 Plazo: 18.08.2017. **ACUERDO EN FIRME POR UNANIMIDAD.**

12 **Votos (4)**

13

14 **V. SEGUIMIENTO DE ACUERDOS.**

15

16 El señor Marco Vinicio Araya Barrantes, hace lectura al seguimiento de acuerdos el cual
17 fue enviado previamente vía correo electrónico, y nuevamente menciona la importancia de
18 que todos los miembros del consejo regional realicen una revisión a los acuerdos antes de
19 cada sesión, también informa que algunos de los acuerdos ya fueron ejecutados y dentro
20 de este seguimiento existen algunos acuerdos que están pendientes de trámite. El señor
21 Marco Vinicio Araya Barrantes comenta que ya está conformada la Comisión para la
22 Celebración de 40 Aniversario del PNIC, la cual se conformó con representantes del ACOMC,
23 y se invitó a participar a FAICO, y aprovecha la ocasión para consultarle al señor Ramiro
24 Segura representante de la UNA, si están interesados en participar, y de igual forma invita



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1 al representante de la Municipalidad de Puntarenas a integrarse ya que existe un proyecto
2 de residuos del PNIC, y sería importante coordinar con la Municipalidad.

3 El señor Ramiro Segura hace referencia a la invitación por parte de esta área de
4 conservación y comenta que ha tratado de conversar con la Jefe pero no ha sido posible, a
5 lo que consulta hasta cuando hay tiempo para confirmar.

6 El señor José María López consulta para cuándo se estaría llevando a cabo este proyecto
7 de residuos para informar al Concejo Municipal, a lo que el señor Marco Vinicio Araya
8 Barrantes indica que es una iniciativa que se está coordinando con Fundación de Parques
9 Nacionales y la Fundación Amigos de la Isla del Coco, que se está trabajando en poder
10 concretarla para ser presentado a la Municipalidad de Puntarenas.

11

12 **VI. APROBACIÓN DEL PRESUPUESTO PARA EL AÑO 2018 DEL ACMC.**

13 El señor Juan Carlos Tenorio Sánchez Gerente de Planificación, realiza la presentación del
14 Presupuesto del año 2018 para esta área de conservación, a fin de que sea aprobado en
15 la presente sesión. El señor Tenorio hace referencia a la importancia del Plan Estratégico
16 del SINAC 2016-2026, y que por tanto es importante que conozcan cómo está conformada
17 la estructura del SINAC, para los siguientes diez años.

18 El señor Tenorio Sánchez señala que el presupuesto para el año 2018 se incrementó, esto
19 se debe a que se aprobó una sub partida para la contratación de transporte hacia el PNIC
20 y viceversa, esto gracias a la gestión del señor Director y otros funcionarios que colaboraron
21 en este proceso. Asimismo comenta que en el presupuesto se refleja el aporte del programa
22 del programa Costa Rica por Siempre, una iniciativa publico privada con el SINAC. Entre
23 las partidas a invertir en el 2018 estaría el mantenimiento de Villa Beatriz, contrataciones
24 de mantenimiento para motores de fuera de borda, reparación de botes y embarcaciones
25 destacadas en el PNIC, entre otros.

26 La señora Alejandra Villalobos consulta si dentro de esta contratación de mantenimiento
27 está incluido el tractor del PNIC, a lo que el señor Marco Vinicio Araya comenta que sí está
28 incluido en la contratación de mantenimiento el tractor y también el cuadríciclo, pero en
29 próximos días confirmaría esta consulta.

30 El señor Marco Vinicio Araya comenta que se está realizando un gran esfuerzo para
31 contratar un servicio de Internet de 2 megas con RACSA, el cual será únicamente para la
32 oficina Administrativa de Bahía Wafer del PNIC.



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1 La señora Alejandra Villalobos señala la importancia de fondos que quedaron para ejecutar,
2 tomando en cuenta el traslado de salarios y similares a otro fondo de SINAC, lo cual libera
3 presupuesto para satisfacer otras necesidades de las áreas de conservación, asimismo
4 solicita se presente al CORACAMC un comparativo de los presupuestos entregados a las
5 demás áreas de conservación.

6
7 Visto lo anterior, se acuerda:

8 **ACUERDO N°. 04-2017.**

9 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos, acuerda aprobar el Plan
10 Presupuesto para el año 2018 del Área de Conservación Marina Cocos, para que se
11 presente ante el CONAC y a otras instancias del Sistema Nacional de Áreas de
12 Conservación, con el fin de que se realicen los trámites y procesos respectivos para su
13 debida ejecución. Responsable: Juan Carlos Tenorio. Plazo: 09.08.2017. **ACUERDO EN**
14 **FIRME POR UNANIMIDAD.**

15 **Voto (4)**

16
17 **VII. REGLAMENTO CORAC.**

18 La señora Alejandra Villalobos y el señor Marco Vinicio Araya, comentan que se ha
19 contado con la colaboración del señor Gerardo Cerdas Troyo, Asesor Legal del SINAC,
20 para atender como parte de las recomendaciones de la Auditoría Interna del SINAC el
21 tema del Reglamento del CORAC. El licenciado Gerardo Cerdas Troyo hace referencia al
22 estado actual de los lineamientos del reglamento, el cual está siendo analizado por un
23 equipo de abogados de otras áreas de conservación, ya que CONAC y SINAC no tienen
24 bases y lineamientos de referencia para este tipo de herramientas.

25 El señor Gerardo Cerdas Troyo comenta que está revisando el Reglamento del CORAC,
26 señala que para realizar la Asamblea del Consejo Regional, se debe hacer en conjunto
27 con el señor Fernando Quirós representante de Participación Ciudadana y Gobernanza
28 del SINAC y el Secretario del Consejo Regional del área de conservación, además que se
29 debe revisar si debiera crearse un Consejo Local, entre otros.

30 El señor Marco Vinicio Araya Barrantes comenta que puede hacerse para un tema
31 específico, el consejo local puede ver la problemática de un caso.

32 El señor Gerardo Cerdas Troyo esta analizado la presencia del propietario y suplente,
33 cuando el propietario no puede asistir debe enviar la nota de justificación cada vez para



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1 autorizar al suplente y debe constar en el expediente, ya sea para sesiones ordinarias y
2 extraordinarias.

3 La señora Villalobos Madrigal solicita al señor Cerdas Troyo asesor legal SINAC, que
4 presente los avances del Reglamento del CORAC, en la próxima sesión de este órgano,
5 y agrega además que es importante revisar el Plan de Trabajo del Consejo Regional.

6 El señor Gerardo Cerdas Troyo, Asesor Legal se retira de la sesión N°. 08-2017 a las
7 12:14 p.m.

8

9 **VIII. SEGUIMIENTO A LA VISITA A LA MUNICIPALIDAD DE PUNTARENAS.**

10 La señora Alejandra Villalobos señala que se conoce la moción presentada por el señor
11 José María López García ante el Concejo Municipal de Puntarenas y le consulta además al
12 señor López García si el señor Víctor Espinoza Rivas se mantiene como representante de
13 la Municipalidad ante este Consejo Regional, a lo que el señor José María López responde
14 que se mantiene porque el Presidente del Concejo Municipal de Puntarenas no le aceptó la
15 renuncia.

16 La señora Alejandra Villalobos Madrigal le solicita al señor López García que realice la
17 gestión ante la Secretaría del Concejo Municipal de Puntarenas para contar con los
18 acuerdos tomados de forma certificada y sea entregado a este órgano en la próxima sesión
19 ordinaria para el 12 de setiembre del 2017.

20

21 Visto lo anterior, se acuerda:

22

23 **ACUERDO N°. 05-2017.**

24 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos, conoce la moción que el
25 señor José María López García, presentó ante la Municipalidad de Puntarenas, por tanto,
26 el Consejo Regional acuerda solicitarle al señor José María López García remita al
27 Secretario Ejecutivo del Consejo Regional los acuerdos tomados en la moción presentada
28 por el señor López certificada para el archivo y seguimiento respectivo. Responsable: José
29 María López García. Plazo: 12.09.2017. **ACUERDO EN FIRME POR UNANIMIDAD.**

30 **Votos (4)**

31

32 El señor Ramiro Segura invita a los miembros de este Consejo Regional para realizar la
33 próxima Sesión Ordinaria en Punta Morales, Estación Biológica de la Universidad Nacional.



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1 Visto lo anterior, se acuerda:

2 **ACUERDO N°. 06-2017.**

3 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos acuerda realizar la Sesión
4 Ordinaria N°. 09-2017 en Punta Morales, el 12 de setiembre del 2017, los puntos de agenda
5 propuesta: Reglamento de Consejo Regional y Revisión del Plan de Trabajo del Consejo
6 Regional. Responsable: Ramiro Segura. Plazo: 12.09.2017. **ACUERDO EN FIRME POR**
7 **UNANIMIDAD.**

8 **Voto (4)**

9

10 **IX. DECRETO N°. 40479 SE MODIFICA EL DECRETO N°. 40054.**

11 El señor Marco Vinicio Araya Barrantes informa a los miembros del consejo regional sobre
12 la modificación realizada al Decreto N°.40054 de Regionalización, donde existen
13 modificaciones, por el Decreto N°. 40479-MINAE, lo cual fue enviado por correo electrónico
14 a los miembros del este consejo regional para su información.

15

16 **X. ASUNTOS VARIOS.**

17

18 **10.1** El señor Ramiro Segura Méndez hace lectura a la nota presentada por el señor Oscar
19 Pacheco en el mes de noviembre del 2016, donde solicita desechos de hallazgos de pesca
20 ilegal en el PNIC, este con el fin de realizar un proyecto de cultivo de ostras a nivel comunal
21 del Golfo, por lo que quiere saber el estado de esta petición. A esta consulta el señor Marco
22 Vinicio Araya Barrantes propone que este oficio sea remitido al Director Regional del ACMC,
23 para que éste solicite criterio técnico y dar la respectiva respuesta al tema.

24

25 Visto lo anterior, se acuerda:

26 **ACUERDO N°. 07-2017.**

27 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos, acuerda trasladar el oficio
28 presentado por el señor Oscar Pacheco Urpi, al Director Regional del ACMC, para que
29 presente la situación sobre los hallazgos en el PNIC. Responsable: Marco V. Araya. Plazo:
30 31.08.2017. **ACUERDO EN FIRME POR UNANIMIDAD.**

31 **Voto (4)**

32



SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
ÁREA DE CONSERVACIÓN MARINA ISLA DEL COCO
CONSEJO REGIONAL DEL AREA DE CONSERVACION MARINA ISLA DEL
COCO
LIBRO DE ACTAS



1 **10.2** El señor Marco Vinicio Araya Barrantes recibió un correo electrónico de la Asamblea
2 Legislativa de la Comisión de Ambiente, donde solicita dar respuesta al documento AMB-
3 203-2017, Texto Sustitutivo del Proyecto. Asamblea Legislativa Expediente N°. 19.937.

4 El señor Araya Barrantes recomienda que la respuesta se realice en conjunto con la señora
5 Alejandra Villalobos Madrigal, Presidenta de este Consejo Regional.

6

7 Visto lo anterior, se acuerda:

8

9 **ACUERDO N°. 08-2017.**

10 El Consejo Regional del Área de Conservación Marina Cocos, acuerda enviar respuesta al
11 Texto Sustitutivo del Proyecto, expediente N°. 19.937, donde no aprueba la iniciativa del
12 Texto Sustitutivo del Proyecto expediente N°. 19.937. Responsables: Marco Vinicio Araya
13 Barrantes y Alejandra Villalobos Madrigal. Plazo: 15.08.2017.

14 **ACUERDO EN FIRME POR UNANIMIDAD.**

15 **Voto (4)**

16

17

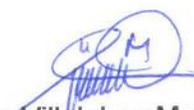
18 Al ser las trece horas con treinta minutos del ocho de agosto del 2017, la señora Alejandra
19 Villalobos Madrigal, Presidenta levanta la Sesión Ordinaria N° 08-2017 del Consejo
20 Regional del Área de Conservación Marina Cocos.

21

22

23

24

25 
Alejandra Villalobos Madrigal
26 **Presidenta**

25 
Marco Vinicio Araya Barrantes
26 **Secretario Ejecutivo**

27

28

28 **-Última Línea-**

29

30

31